

Международный научно-технический и производственный журнал



№ 7 (686)
Июль 2010

Издается с 1948 года

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор
Б. Е. ПАТОН

Ю. С. Борисов, Г. М. Григоренко,
А. Т. Зельниченко, А. Я. Ищенко,
В. И. Кирьян, И. В. Кривцун,
С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),
Ю. Н. Ланкин,
В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),
Л. М. Лобанов, А. А. Маизур,
В. И. Махненко, О. К. Назаренко,
В. Д. Позняков,
И. К. Походня, И. А. Рябцев,
Б. В. Хитровская (отв. секр.),
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Н. П. Алешин (Россия)
Гуань Цзюо (Китай)
У. Дильтай (Германия)
П. Зайффарт (Германия)
А. С. Зубченко (Россия)
В. И. Лысак (Россия)
Н. И. Никифоров (Россия)
Б. Е. Патон (Украина)
Я. Пилиярчик (Польша)
Г. А. Туричин (Россия)
Чжан Янмин (Китай)
Д. фон Хофе (Германия)

УЧРЕДИТЕЛИ:

Национальная академия наук Украины,
Институт электросварки
им. Е. О. Патона НАНУ,
Международная
ассоциация «Сварка»

ИЗДАТЕЛЬ:

Международная ассоциация
«Сварка»

Адрес редакции:
03680, Украина, Киев-150,
ул. Баженено, 11
Институт электросварки
им. Е. О. Патона НАНУ
Тел.: (38044) 287 6302, 529 2623
Факс: (38044) 528 3484, 529 2623
E-mail: journal@paton.kiev.ua
http://www.nas.gov.ua/pwj

Редакторы:

Е. Н. Казарова, Т. В. Юштина
Электронная верстка:
И. Р. Наумова,
И. В. Петушкив, А. И. Сулима

Свидетельство о государственной
регистрации КВ 4788
от 09.01.2001
Журнал входит в перечни
утвержденных ВАК Украины
и Российской Федерации изданий
для публикации трудов
соискателей ученых степеней

За содержание рекламных
материалов редакция журнала
ответственности несет
Цена договорная

СОДЕРЖАНИЕ

Борис Патон — лауреат Международной энергетической премии
«Глобальная энергия» 3

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Кучук-Яценко С. И., Швец В. И., Швец Ю. В., Таранова Т. Г., Гордань Г. Н. Причины образования трещин в зоне термического влияния литой высокомарганцовистой стали при контактной стыковой сварке 5
Махненко В. И., Романова И. Ю. Вероятностные характеристики сопротивляемости сварных соединений конструкционных сталей многоцикловой усталости 9
Рябцев И. А., Кондратьев И. А., Васильев В. Г., Жданов В. А., Баби- нец А. А. Исследование структуры и эксплуатационных свойств наплавленного металла для восстановления и упрочнения прокатных валков 14
Хорунов В. Ф., Максимова С. В., Стефаниев Б. В. Влияние присадок олова на структуру и технологические свойства припоев системы Ag–Cu–Zn 19
Письменный А. С., Прокофьев А. С., Письменный А. А., Новикова Д. П., Юхименко Р. В., Полухин В. В., Пташинская И. И., Полухин Ю. В. Свойства сварных соединений трубных заготовок, полученных прессовой сваркой с формирующим устройством 25
Гедрович А. И., Ткаченко С. А., Гальцов И. А. Оценка напряженно- деформированного состояния разнородных сварных соединений сталей 10X13Г18Д+09Г2С 29

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Кучук-Яценко С. И., Качинский В. С., Игнатенко В. Ю., Гончаренко Е. И., Коваль М. П. Прессовая сварка магнитоуправляемой дугой труб из стали X70 33
Савицкий М. М., Письменный А. С., Савицкая Е. М., Притула С. И., Бабенко С. К. Технология и оборудование для производства корпусов баллонов высокого давления из листового проката 36
Зайффарт П. И. Современное оборудование для судостроения 43
Первухин Л. Б., Первухина О. Л., Бондаренко С. Ю. Очистка и активация свариваемых поверхностей в процессе сварки взрывом 46

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Диссертации на соискание ученой степени 50
По страницам журнала «Welding and Cutting» 2009, № 6 54

ХРОНИКА

8-я Международная конференция «Лучевые технологии» 57
XIV Международная специализированная выставка «Сварка 2010» 59
Пятая Международная конференция «Математическое модели- рование и информационные технологии в сварке и родственных процессах» 61
Сессия Научного совета по новым материалам при Комитете по естественным наукам Международной ассоциации академий наук 62
Специализированный форум «Патон Экспо 2010» 64
Памяти проф. П. Зайффарта 65

ИНФОРМАЦИЯ 66

Avtomaticheskaya Svarka

№ 7 (687)
July 2010

Published since 1948

EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief
B. E. PATON

Yu. S. Borisov, G. M. Grigorenko,
A. T. Zelnichenko,
A. Ya. Ishchenko, I. V. Krivtsun,
S. I. Kuchuk-Yatsenko (vice-chief ed.),
V. I. Kiryan, Yu. N. Lankin,
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,
V. I. Makhnenko,
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,
V. D. Poznyakov, I. A. Ryabtsev,
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)
D. von Hofe (Germany)
Guan Qiao (China)
U. Dilthey (Germany)
P. Seyffarth (Germany)
A. S. Zubchenko (Russia)
V. I. Lysak (Russia)
N. I. Nikiforov (Russia)
B. E. Paton (Ukraine)
Ya. Pilarczyk (Poland)
G. A. Turichin (Russia)
Zhang Yanmin (China)

FOUNDERS:

The National Academy of Sciences
of Ukraine, The E. O. Paton Electric
Welding Institute,
International Association «Welding»

PUBLISHER:

International Association «Welding»
Address of Editorial Board:
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine
Tel.: (38044) 287 63 02, 529 26 23
Fax: (38044) 528 04 86
E-mail: journal@paton.kiev.ua
http://www.nas.gov.ua/pwj

Editors:

E. N. Kazarova, T. V. Yushtina
Electron gallery:

I. R. Naumova,
I. V. Petushkov, A. I. Sulima

State Registration Certificate
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved

This publication and each of the articles
contained here in are protected
by copyright

Permission to reproduce material
contained in this journal must be obtained
in writing from the Publisher

CONTENTS

Boris Paton is the winner of Global Energy International Prize 3

SCIENTIFIC AND TECHNICAL

Kuchuk-Yatsenko S. I., Shvets V. I., Shvets Yu. V., Taranova T. G., Gordan G. N. Causes of crack formation in heat-affected zone of cast high-manganese steel in flash-butt welding	5
Makhnenko V. I., Romanova I. Yu. Probability characteristics of resis- tance of welded joints of structural steels to multi-cyclic fatigue	9
Ryabtsev I. A., Kondratiev I. A., Vasiljev V. G., Zhdanov V. A., Babinets A. A. Investigation of structure and service properties of de- posited metal for restoration and strengthening of mill rolls.....	14
Khorunov V. F., Maksymova S. V., Stefaniv B. V. The effect of tin fill- ers on structure and technological properties of brazing alloys of Ag-Cu-Zn system	19
Pismennyi A. S., Prokofiev A. S., Pismennyi A. A., Novikova D. P., Yukhimenco R. V., Polukhin V. V. Ptashinskaya I. I., Polukhin Yu. V. Role of forming device on structure and phase composition of joints produced in press butt braze welding	25
Gedrovich A. I., Tkachenko S. A., Galtsov I. A. Evaluation of stress- strain state of dissimilar welded joints of steels 10Kh13G18D+09G2S	29

INDUSTRIAL

Kuchuk-Yatsenko S. I., Kachinsky V. S., Ignatenko V. Yu., Gon- charenko E. I., Koval M. P. Magnetically-impelled arc butt welding of pipes of X70 steel	33
Savitsky M. M., Pismennyi A. S., Savitskaya E. M., Pritula C. I., Ba- benko S. K. Technology and equipment for manufacture of high-pres- sure cylinder bodies of sheet rolled metal	36
Seyffarth P. I. Modern equipment for ship building	43
Pervukhin L. B., Pervukhina O. L., Bondarenko S. Yu. Cleaning and activation of surfaces being welded in the process of explosion weld- ing	46

BRIEF INFORMATION

Theses for scientific degree	50
Review of journal «Welding and Cutting», 2009, 6	54

NEWS

The 8th International Conference «Beam Technologies»	57
The XIV International Specialized Exhibition «Welding 2010»	59
The 5th International Conference «Mathematical Modelling and Infor- mation Technologies in Welding and Related Processes»	61
Session of the Scientific Council on new materials at the Committee on natural sciences of the International Association of Academies of Sciences	62
The Specialized Forum «Paton Expo 2010»	64
In memory of prof. P. Seyffarth	65

INFORMATION	66
-------------------	----

Journal «Avtomaticheskaya Svarka» is published in English under the title «The Paton Welding Journal»
Concerning publication of articles, subscription and advertising, please, contact the editorial board.